DR 740 SD

Guida d'uso / User Guide

ita **DIGITAL RADIO MICRO SD**

eng **DIGITAL RADIO MICRO SD**

fra **LECTEUR RADIO MICRO SD**

deu **TRAGBARER RADIO**

esp **RADIO MICRO SD**

FM RADIO ▸ MICRO SD

* Per informazioni integrative e aggiornamenti di questo prodotto vedi: www.trevi.it

* For additional information and updates of this product see: www.trevi.it

NOTE D'USO

Non usare alimentatori con un voltaggio superiore a 5V, causa il danneggiamento del riproduttore.

Ascoltare a volume alto per lungo tempo, potrebbe danneggiare il vostro udito.

Evitare di posizionare il riproduttore:

- Vicino a campi magnetici.
- Vicino a fonti di calore come caloriferi e stufe.
- In luoghi molto umidi come stanze da bagno, piscine, ecc...
- In luoghi molto polverosi.
- In luoghi soggetti a forti vibrazioni.
- Posizionare l'apparecchio in modo che ai suoi lati ci sia sempre abbastanza spazio per la libera circolazione di aria (almeno 5 cm).
- Se dei liquidi penetrano all'interno dell'apparecchio scollegare immediatamente la spina dalla presa e portare l'apparecchio al più vicino centro assistenza autorizzato TREVI.
- Controllare sempre prima di ricaricare l'apparecchio, che i cavi di alimentazione e di collegamento siano installati correttamente.

CURA E MANUTENZIONE

Per la pulizia si consiglia l'uso di un panno morbido, leggermente inumidito. Evitate solventi o sostanze abrasive.

IMPORTANTE

La buona costruzione di questo apparecchio ne garantisce per lungo tempo il perfetto funzionamento. Se tuttavia dovesse presentarsi qualche inconveniente, sarà opportuno consultare il più vicino Centro Assistenza autorizzato.

TREVI persegue una politica di continua ricerca e sviluppo. Pertanto i prodotti possono presentare caratteristiche diverse da quelle descritte.

AVVERTENZA PER IL CORRETTO UTILIZZO DELLA BATTERIA RICARICABILE

- Ricaricare la batteria ad una temperatura compresa tra i 5°C e i 35°C.
- Non prolungare la ricarica oltre i tempi indicati per evitare il rischio di surriscaldamento e scoppio.
- Non ricaricare la batteria per un tempo superiore alle 4 ore.
- La ricarica della batteria oltre i tempi indicati o un prolungato periodo di inattività possono ridurne la durata.
- La batteria ricaricabile è soggetta ad usura e la sua capacità diminuisce gradualmente.
- Per prolungare la durata della batteria, utilizzarla quando è completamente carica fino al completo scaricamento, quindi ricaricarla completamente di nuovo prima di utilizzarla nuovamente. Mettendo in carica una batteria non completamente esaurita, la sua durata risulterà ridotta. In questo caso, ripetere il ciclo caricamento/scaricamento completo più volte.
- Evitare di tenere la batteria sottocarica tutta la notte.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Unità riproduttore
- Cavo USB / micro USB
- Manuale
- Batteria

DESCRIZIONE COLLEGAMENTI E COMANDI

1 Tasto ON / OFF
2 Tasto S (FM / SD)
3 Skip - /Prev
4 Skip + / Next
5 Play / Pause
6 Display
7 Regolatore Vol- / Vol +
8 Ingresso Cuffie
9 Presa Alimentazione MICRO USB
10 Slot MICRO SD
11 0-9 Tasti numerici
12 Antenna telescopica

RICARICA DELLA BATTERIA

Al primo utilizzo del dispositivo, caricarlo per 3 ore.

1. Collegare il cavo USB alla Presa Alimentazione MICRO USB (9) del dispositivo, collegare l'altro estremo alla porta USB del PC o a un alimentatore (non in dotazione) con presa Usb.
2. Durante la fase di carica l'indicatore LED rosso sarà con illuminazione fissa ad indicare la fase di carica.

Nota: Per una buona durata della batteria è consigliato tenere l'apparecchio spento durante la fase di ricarica. Per una ricarica completa sono necessarie circa 3 ore.

3. A carica ultimata l'indicatore LED rosso si spegnerà.

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

1. Tenere premuto il tasto ON/OFF (1), il display si accederà sul ultima funzione (Radio FM/Micro SD)
2. Tenere premuto il tasto ON/OFF (1), il dispositivo si spegnerà.

REGOLAZIONE VOLUME

È possibile regolare il volume dell'apparecchio tramite il regolatore del volume.

1. Ruotare verso l'alto (7) per aumentare il volume del dispositivo.
2. Ruotare verso il basso (7) per diminuire il volume.

SELEZIONE SORGENTE

Premere in sequenza il tasto S (2) per accedere alla modalità Micro SD / RADIO FM .

FUNZIONAMENTO RADIO

Premere il tasto S (2) fino alla visualizzazione sul display della frequenza radio FM. Estendere l'antenna telescopica (12), per una migliore ricezione delle stazioni.

RICERCA MANUALE

Premere per qualche secondo i tasti SKIP- (3) e SKIP+ (4) per effettuare una ricerca manuale delle frequenze radio; la ricerca si fermerà nel momento in cui verrà ricevuta una emittente radio stereo.

RICERCA FINE

Premere i tasti SKIP- (3) e SKIP+ (4) per aumentare o diminuire la frequenza di 0,1MHz.

MEMORIZZAZIONE AUTOMATICA DELLE STAZIONI

Per memorizzare automaticamente le stazioni tenere premuto per 2 secondi il tasto PLAY/PAUSE e in automatico inizierà la scansione.

MEMORIZZAZIONE MANUALE DELLE STAZIONI

1. Per salvare una stazione radio premere il tasto PLAY/PAUSE e successivamente usare i tasti SKIP-(3) e SKIP+(4) per selezionare il numero di memoria desiderato.
2. Confermare la posizione premendo il tasto PLAY/PAUSE. La stazione radio è ora salvata nella posizione scelta. È possibile salvare un massimo di 40 emittenti radio.
3. Per richiamare il numero di una stazione memorizzata utilizzare il tastierino numerico. Per esmpio per richiamare la stazione numero 12 premere prima l'1 e poi il 2.

Nota: per ottenere la migliore ricezione in FM estendete l'antenna (12). Se la ricezione non è buona provate a regolare diversamente la lunghezza dell'antenna, comunque la qualità della ricezione in FM dipende molto dal luogo dove è posto l'apparecchio. La vicinanza di apparecchi TV, lampade al neon o altri elettrodomestici può provocare disturbi nella ricezione di programmi radio, in questo caso allontanate il radioregistratore.

FUNZIONAMENTO MICRO SD

1. Inserire la memoria MICRO SD nell'ingresso(10).
2. Premere in sequenza il tasto S (2) fino a visualizzare la voce SD; attendere qualche secondo che il lettore esterno carichi tutti i file.
3. La riproduzione partirà in automatico.
4. Per inserire la pausa premere una volta il tasto PLAY/PAUSE(5).
5. Per disinserire la pausa premere una seconda volta il tasto PLAY/PAUSE(5).
6. Per avanzare/retrocedere velocemente l'ascolto di un brano premere e tenere premuto i tasti SKIP-(3) e SKIP+(4).
7. Per passare alla riproduzione del brano precedente/successivo premere i tasti SKIP-(3) e SKIP+(4).
8. Per richiamare il numero di una brano utilizzare il tastierino numerico. Per esempio per richiamare il brano 123 premere prima l'1, poi il 2 e poi il 3.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Potenza Totale: .....1.5W (1 x 1.5W)
Impedenza: ..... 4 Ohm
Alimentazione: batteria al lithio ricaricabile tramite mini USB DC5V
Consumo: 1.5W / Standby <0,5W
Dimensioni: 102x58x21mm

Informativa sulla rimozione e lo smaltimento delle batterie

Attenzione: l'operazione di rimozione e smaltimento è riservata esclusivamente al personale tecnico specializzato!

1. Rimuovere lo sportello in plastica posizionato sul retro del mobile.
2. Rimuovere la batteria dal suo alloggiamento.

Qualunque sia il tipo di batteria esaurita, essa non deve essere gettata tra i rifiuti domestici,nel fuoco o nell'acqua. Ogni tipo di batteria esaurita deve essere riciclata oppure smaltita presso gli appositi centri raccolta dedicati.

Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto.

Il simbolo riportato sull'apparecchiatura indica che il rifiuto deve essere oggetto di "raccolta separata" pertanto il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. L'utente dovrà consegnare il prodotto presso gli appositi "centri di raccolta differenziata" predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure consegnarlo al rivenditore contro acquisto di un nuovo prodotto.

La raccolta differenziata del rifiuto e le successive operazioni di trattamento, recupero e smaltimento favoriscono la produzione di apparecchiature con materiali riciclati e limitano gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute causati da una gestione impropria del rifiuto. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione di sanzioni amministrative.

1 ON / OFF button
2 S button (FM / SD)
3 Skip - / Prev
4 Skip +/ Next
5 Play / Pause
6 Display
7 Control Vol-/ Vol +
8 Input Headphones
9 MICRO USB Power Socket
10 MICRO SD Slot
11 0-9 Buttons
12 Telescopic antenna

CHARGING THE BATTERY

At the first use of the device, charge it for 5 hours.

1. Connect the USB cable to the MICRO USB Power Socket(9) of the device, connect the other end to the PC's USB port or a power adapter (not supplied) with USB connection.
2. During the charging phase the red LED indicator will be 'with fixed lighting to indicate the charging phase.

ON / OFF

1. Press the ON / OFF switch (1), the display will turn on the last function (FM / Micro SD).
2. Press the ON / OFF switch (1), the device will turn off.

VOLUME ADJUSTMENT

You can adjust the volume of the device via the volume control.

1. Rotate the top (7) to increase the volume of the apparatus.
2. Lower (7) to decrease the volume.

SOURCE SELECTION

First press the S key (2) to enter the mode Micro SD / FM RADIO.

RADIO OPERATION

1. Press the S button (2) until the display shows the FM radio frequency .
2. Extend the telescopic antenna (12) for better reception of the stations.

MANUAL SEARCH

Press the buttons for a few seconds SKIP-(3) and SKIP + (4) to perform a manual search of radio frequencies, the search will stop when issuing a receipt will be stereo.

END SEARCH

Press the SKIP- (3) and SKIP + (4) to increase or decrease the frequency of 0.1 MHz.

AUTOMATIC STORAGE OF STATIONS

To store stations automatically hold for 2 seconds, the PLAY / PAUSE button and automatically starts scanning.

MANUAL STORAGE OF STATIONS

1. To save a radio station press the button PLAY / PAUSE button and then use the SKIP keys-(3) and SKIP + (4) to select the preset number you want. The radio station is now saved to the chosen location. You can save up to 40 radio stations.
2. To recall a preset station number using the numeric keypad.

Note: To get the best FM reception , extend the antenna (12). If the reception is not good otherwise try to adjust the length of the antenna, however the quality of FM reception depends on the place where the device is placed .

The proximity of TV sets , fluorescent lamps , or other appliances may cause interference in the reception of radio programs , in this case removed the radio player .

OPERATION MICRO SD

1. Insert the Micro SD memory entrance (10).
2. First press the S button (2) until you see the item SD; wait few seconds for the external player loads all the files.
3. Playback will start automatically.
4. To insert a pause, press once the PLAY / PAUSE button (5).
5. To release the pause, press a second time the PLAY / PAUSE button (5).
6. To reverse / forward quickly listening to a song, press and hold the SKIP-(3) and SKIP + (4).
7. To switch to the playback of the previous / next track, press the SKIP-(3) and SKIP + (4).
8. To select a track using the buttons to type the number (11).

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
When the USB cable is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. To be completely disconnected the power input, the USB cable shall be disconnected from the power source completely.
No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
Minimum distances 2.0cm around the apparatus for sufficient ventilation. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
The use of apparatus is in tropical and/or moderate climates.
Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
The marking plate is located at the back or the bottom of the apparatus.

Precautions for correct disposal of the product.

The symbol shown on the equipment indicates that waste must be disposed of in "separate collection" and so the product must not be disposed of together with urban waste. The user must take the product to special "separate waste collection centres" provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product. Separate collection of waste and subsequent treatment, recycling and disposal operations promotes the production of equipment with recycled materials and limits negative effects on the environment and on health caused by improper handling of waste.
Illegal disposal of the product leads to the enforcement of administrative penalties.

WARNING FOR A CORRECT USE OF RECHARGEABLE BATTERY

- Recharge the battery in an ambient temperature between 5°C and 35°C.
- Don't recharge more than the suitable period to prevent the risk of overheating and burst.
- Don't recharge the battery for more than 6 hours.
- Recharging the battery over the suitable period or an extended period of inactivity may reduce battery duration.
- Rechargeable battery is liable to wear and tear and its performance will reduce gradually.
- To extend the duration of the battery use it when is completely charged up to the complete discharging, then recharge it fully before use it again. Recharge a battery not completely consumed, will result a reduced duration. In this case, repeat the full charging/discharging cycle many times.
- Avoid recharge the battery for the whole night.

NOTES D'EMPLOI

Ne pas utiliser les alimentateurs avec une tension supérieure à 5V. Cela cause un endommagement du lecteur.

Ne pas écouter à un volume trop élevé à plusieurs reprises. Cela pourrait endommager votre ouïe.

Éviter de placer le lecteur :

- Près de champs magnétiques.
- Près de sources de chaleur comme des radiateurs et des poêles.
- Dans des endroits très humides comme les salles de bains, les piscines, etc.
- Dans des endroits très poussiéreux.
- Dans des endroits exposés à de fortes vibrations.
- Placer l'appareil de sorte qu'il y ait toujours assez d'espace sur ses côtés pour laisser circuler librement l'air (au moins 5 cm).
- Si des liquides pénètrent à l'intérieur de l'appareil, débranchez-le immédiatement et amenez-le au centre d'assistance agréé TREVI le plus proche.
- Contrôlez toujours, avant de recharger l'appareil, que les câbles d'alimentation et les câbles de connexion sont correctement installés.

MANIEMENT ET ENTRETIEN

Pour le nettoyage, il est conseillé d'utiliser un chiffon doux, légèrement humide. Évitez l'emploi de solvants ou de substances abrasives.

IMPORTANT

La bonne fabrication de cet appareil garantit un fonctionnement parfait pour une longue période. Si toutefois
quelques inconvénients devaient se présenter, adressez-vous au Centre d'Assistance agréé le plus proche.

TREVI poursuit une politique de recherche et de développement continus. C'est pourquoi ses produits peuvent présenter des caractéristiques différentes par rapport à celles qui sont décrites.

AVERTISSEMENT RELATIF À L'UTILISATION ADÉQUATE DE LA BATTERIE RECHARGEABLE

- Rechargez la batterie à une température comprise entre 5°C et 35°C.
- Ne prolongez pas le rechargement au-delà des délais indiqués afin d'éviter les risques de surchauffe et d'explosion.
- Ne pas recharger la batterie pendant une durée supérieure à 6 heures.
- La recharge au-delà des délais indiqués ou une période d'inactivité prolongée peut réduire la durée de vie de la batterie.
- La batterie rechargeable est soumise à l'usure et sa capacité diminue petit à petit.
- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, utilisez-la lorsqu'elle est complètement rechargée jusqu'à un déchargement complet. En d'autres termes, rechargez complètement la batterie avant de l'utiliser à nouveau.

1 Bouton ON / OFF
2 Bouton S (FM / SD)
3 Passer - / Précédent
4 Passer + / Suivant
5 Lecture / Pause
6 Affichage
7 Contrôle Vol-/ Vol +
8 Casques entrée
9 Prise d'alimentation MICRO USB
10 Slot micro SD
11 0-9 Boutons
12 Antenne télescopique

CHARGE DE LA BATTERIE

Lors de la première utilisation de l'appareil en charge pendant 3 heures.

1. Branchez le câble USB au Prise d'alimentation MICRO USB (9) de l'appareil, branchez l'autre extrémité au port USB de l'ordinateur ou d'un adaptateur secteur (non fourni) avec connexion USB.
2. Pendant la phase de chargement, le voyant LED rouge sera «avec éclairage fixe pour indiquer la phase de charge. Pour une charge réussie est recommandé degarder l'appareil (appuyez sur le bouton marche / arrêt (1)). Une recharge complète Il faut environ 3 heures.
3. Après avoir chargé la LED rouge s'éteint voyant.

ON / OFF

1. Appuyez sur l'interrupteur ON / OFF (1), l'écran s'allume dernière fonction (FM / Micro SD).
2. Appuyez sur l'interrupteur ON / OFF (1), l'appareil s'éteint.

RÉGLAGE DU VOLUME

Vous pouvez régler le volume de l'appareil avec les boutons de réglage du volume .

1 . Appuyez et maintenez sur le bouton + (6) pour augmenter le volume de l'appareil.

2 . Appuyez et maintenez sur le bouton - (6) pour diminuer le volume.

SÉLECTION DE LA SOURCE

Appuyez d'abord sur le bouton S (2) pour passer en mode Micro SD / RADIO FM .

STOCKAGE AUTOMATIQUE DES STATIONS

Pour enregistrer automatiquement les stations pendant 2 secondes , sur la touche PLAY / PAUSE et démarre automatiquement la numérisation.

STOCKAGE MANUEL DE STATIONS

1. Pour enregistrer un communiqué de la station de radio sur le bouton PLAY / PAUSE, puis utilisez les touches SKIP-(3) et SKIP + (4) pour sélectionner le numéro de préréglage souhaité.
2. Confirmer la position en appuyant sur la touche PLAY/PAUSE. La station de radio est maintenant enregistré à l'emplacement choisi. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 40 stations de radio
3. Pour rappeler un numéro de présélection à l'aide du pavé numérique. Par exemple appeler le numéro de la station 12 Appuyez sur le 1 et 2.

Remarque: Pour obtenir la meilleure réception FM, déployez l'antenne (12) . Si la réception n'est pas bonne sinon essayez d'ajuster la longueur de l'antenne , mais la qualité de la réception FM dépend de l'endroit où est placé le dispositif . La proximité de téléviseurs , lampes fluorescentes, ou d'autres appareils peut provoquer des interférences dans la réception des programmes de radio , dans ce cas supprimé le lecteur de radio .

FONCTIONNEMENT MICRO SD

1. Insérez l'entrée de mémoire Micro SD (10) .
2. Appuyez d'abord sur le bouton S (2) jusqu'à ce que l'option SD ; attendre quelques secondes pour les chargements de lecteur externes tous les fichiers .
3. La lecture commence automatiquement .
4. Pour insérer une pause , appuyez une fois sur le bouton PLAY / PAUSE (5).
5. Pour libérer la pause, appuyez une deuxième fois sur le bouton PLAY / PAUSE (5).
6. Pour inverser / progresser rapidement en écoutant une chanson , appuyez sur la touche SKIP (3) et SKIP + (4) .
7. Pour passer à la lecture de la piste précédente / suivante , appuyez sur la touche SKIP (3) et SKIP + (4) .
8. Pour appeler un numéro de piste à l'aide du pavé numérique. Par exemple, pour appeler la chanson 123 Appuyez avant le 1, puis 2, puis 3.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Puissance totale : 1.5W (1x 1.5W)
Impédance : ..... 4 Ohm
Alimentation : batterie au lithium rechargeable à l'aide du mini USB DC5V
Consommation :1.5W / Standby <0,5W
Dimensions : 102x58x21mm

Note d'information relative à l'enlèvement et l'élimination de la batterie

Attention : l'opération d'enlèvement et d'élimination doit être effectuée uniquement par des opérateurs qualifiés ! Retirez la batterie de son logement.

1. Retirez le couvercle en plastique à l'arrière de l'armoire.
2. Retirez la batterie de son compartiment.

Tout type de batterie épuisée ne doit pas être éliminé avec les déchets domestiques, ou jeté dans le feu ou l'eau. Tout type de batterie épuisée doit être recyclé ou remis auprès de décharges spécialisées dans la collecte.

Recommandations pour l'élimination correcte du produit.

Le symbole figurant sur l'appareil indique que le produit fait l'objet d'une " collecte séparée ". C'est pourquoi, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains. L'utilisateur doit remettre le produit auprès de " décharges spécialisées de collecte séparée " prévues par les autorités locales, ou bien le rendre au revendeur quand il achètera un nouvel appareil équivalent.

La collecte séparée du produit et les opérations successives de traitement, recyclage et élimination favorisent la production d'appareils composés par des matériaux recyclés ainsi que permettent d'éviter des effets négatifs sur l'environnement et sur la santé des personnes suite à une gestion impropre du déchet.

Toute élimination abusive du produit entraîne l'application de sanctions administratives.

GEBRAUCHSHINWEISE

Netzgeräte mit einer Spannung von mehr als 5V dürfen nicht veSKIP-endet werden. Sie könnten das Gerät beschädigen.
Nicht für längere Zeit bei hoher Lautstärke Musik hören. Dies könnte zu Hörschäden führen.
Das Gerät sollte nicht in folgenden Bereichen aufgestellt werden:

- in der Nähe von Magnetfeldern.
- in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern und Öfen.
- in sehr feuchten Räumen wie Badezimmern, Schwimmbädern, usw.
- in sehr staubigen Räumen.
- An Orten, die starken Schwingungen ausgesetzt sind.
- Das Gerät sollte so aufgestellt werden, dass auf den Seiten jeweils genügend Raum verbleibt,um eine freie Luftzirkulation zu gewährleisten (mindestens 5 cm).
- Sollten Flüssigkeiten ins Innere des Geräts eindringen, den Stecker un verzüglich von der Steckdose abziehen und das Gerät zur nächstgelegenen autorisierten TREVI-Kundendienststelle bringen.
- Vor der Aufladung des Geräts ist stets sicherzustellen, dass Netzkabel und Anschlusskabel korrekt installiert sind.

PFLEGE UND WARTUNG

Für die Reinigung wird die VeSKIP-endung eines leicht angefeuchteten, weichen Tuchs empfohlen. Der Einsatz von Lösungsmitteln oder scheuernden Substanzen sollte vermieden werden.

WICHTIG

Der fachgerechte Bau dieses Geräts gewährleistet langfristig einen einwandfreien Betrieb. Sollten dennoch Betriebsstörungen auftreten, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene autorisierte Kundendienststelle.
TREVIverfolgt eine Politik ständiger Forschung und Weiterentwicklung. Die Produkte können daher andere als die beschriebenen Eigenschaften auSKIP+eisen.

HINWEISE FÜR DEN KORREKTEN GEBRAUCH DER AUFLADBAREN BATTERIE

- Die Ladung der Batterie sollte bei einer Temperatur zwischen 5°C und 35°C erfolgen.
- Die Ladezeit sollte die angegebenen Zeiten nicht überschreiten, um die Gefahr der Überhitzung und Explosion zu vermeiden.
- Die Batterie sollte nicht für einen Zeitraum von mehr als 6 Stunden aufge laden werden.
- Die Ladung der Batterie über die angegebenen Zeiträume hinaus oder eine längere Nichtbenutzung können deren Lebensdauer reduzieren.
- Die aufladbare Batterie ist ein Verschleißteil, ihre Ladekapazität reduziert sich allmählich.
- Um die Lebensdauer der Batterie zu erhöhen, sollte diese stets komplett aufgeladen und vollständig entleert werden. Vor der erneuten Benutzung sollte sie wieder komplett aufgeladen werden. Wird eine nicht vollständig entleerte Batterie aufgeladen, so wird deren La deautonomie reduziert. In diesem Falle sollte der Vorgang der vollständigen Ladung/Entleerung mehrmals wiederholt werden.
- Der Ladevorgang über die ganze Nacht sollte vermieden werden.

1 ON / OFF
2 Taste S (FM / SD)
3 SKIP - / Prev
4 SKIP+ / Next
5 Wiedergabe / Pause
6 Vol-/ Vol +
7 Eingang Kopfhörer
8 MICRO USB-Steckdose
9 MICRO SD Slot
10 Anzeige
11 0-9 Tasten
12 Teleskopantenne

LADEN DES AKKUS

Bei der ersten Benutzung der Vorrichtung aufladen für 3 Stunden.

1 . Verbinden Sie das USB -Kabel an den MICRO USB-Steckdose(9) des Gerätes, verbinden Sie das andere Ende an den PC USB-Port oder ein Netzteil (nicht im Lieferumfang) mit USB-Anschluss .
2 . Während der Ladephase die rote LED-Anzeige mit Festbeleuchtung, die Ladephase zeigen sein.
3. Nach laden die rote LED erlischt Anzeige.

ON / OFF

1. Drücken und halten Sie die EIN / AUS- Schalter (1) , wird das Display einschalten letzte Funktion (FM / Micro SD).
2. Drücken und halten Sie die EIN / AUS- Schalter (1) , wird das Gerät ausgeschaltet.

VOLUME EINSTELLUNG

1. Turn up (7) gießen Erhöhung Volumen des Gerätes.
2. Niedersachsen (7) gießen Rückgang Lautstärke.

SOURCE SELECTION

Drücken Sie zunächst die Taste S (2) , um den Modus Micro SD / FM RADIO eingeben.

RADIOBETRIEB

1. Drücken Sie die S-Taste (2) , bis im Display das UKW-Radio -Frequenz.
2. Ziehen Sie die Teleskopantenne (12) für einen besseren Empfang der Stationen.

MANUELLE SUCHE

Drücken Sie die Tasten für ein paar Sekunden SKIP -(3) und SKIP + (4), um eine manuelle Suche von Radiofrequenzen durchzuführen , wird die Suche , wenn eine Quittung stoppen Stereo sein .

END SEARCH

Drücken Sie die Taste SKIP -(3) und SKIP + (4) zu erhöhen oder verringern Sie die Frequenz von 0,1 MHz.

AUTOMATISCHE SENDERSPEICHERUNG

Um Sender automatisch speichern 2 Sekunden halten , die PLAY / PAUSE-Taste und startet automatisch Scannen.

HANDSENDERSPEICHERUNG

1. So speichern Sie einen Radiosender, drücken Sie die Taste PLAY / PAUSE-Taste und verwenden Sie die SKIP-Tasten-(3) und SKIP + (4) um die Speichernummer zu wählen.
2. Bestätigen Sie die Position durch Drücken der PLAY/PAUSE-Taste . Der Radiosender ist nun mit dem gewählten Ort gespeichert. Sie können bis zu 40 Radiosender speichern.
3. Um eine Festsendernummer über die Zifferntastatur aufzurufen. Zum Beispiel die Rufnummer anrufen 12 drücken Sie die 1 und dann 2.

Hinweis: Um den besten UKW-Empfang zu bekommen, die Antenne (12). Wenn der Empfang schlecht ist sonst versuchen, die Länge der Antenne einzustellen , aber die Qualität der UKW-Empfang ist abhängig von dem Ort, wo das Gerät platziert wird. Die Nähe von Fernsehgeräten, Leuchtstofflampen oder anderen Geräten kann es zu Störungen beim Empfang von Radio-Programme verursachen , in diesem Fall entfernt der Radio-Player .

OPERATION MICRO SD

1. Legen Sie die Micro -SD-Speicher Eingang (10).
2. Drücken Sie zunächst die S -Taste (2), bis das Element SD ; warten wenigen Sekunden für die externen Player lädt alle Dateien .
3. Die Wiedergabe startet automatisch .
4. Um einmal die PLAY / PAUSE-Taste legen Sie eine Pause ein , drücken Sie (5).
5. Um die Pause aufzuheben, drücken Sie ein zweites Mal die PLAY / PAUSE-Taste (5).
6. To / schnell vorwärts rückwärts ein Lied hören , drücken und halten Sie die SKIP -(3) und SKIP + (4).
7. Um auf die Wiedergabe der vorherigen / nächsten Titel zu wechseln, drücken Sie die SKIP -(3) und SKIP + (4).
8. Um eine Titelnummer, die mit Hilfe der numerischen Tastatur aufzurufen. Z. B. um das Lied aufzurufen drücken Sie 123 bevor die 1, dann 2 und 3.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Gesamtleistung:.....1.5W (1 x 1.5W)
Impedanz: ..... 4 Ohm
Versorgung: Lithium-Batterie, aufladbar über Mini USB DC5V
Verbrauch: 1.5W / Standby <0,5W
Abmessungen: 102x58x21mm

Informationen über die Entfernung und Entsorgung von Batterien

Warnung: der Vorgang der Entfernung und Beseitigung ist ausschließlich spezialisierte Fachpersonal vorbehalten!

1. Entfernen Sie die Plastikabdeckung, die auf der Rückseite der Schrank.
2. Entfernen Sie die Batterie aus dem Gehäuse.

Welche Art von Akku, muss es nicht in den Hausmüll, Feuer oder Wasser ausgelöst werden. Jede Art von Batterie muss recycelt oder bei entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden.

Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts.

Das auf dem Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Altgerät “getrennt zu sammeln” ist und das Produkt daher nicht zusammen mit dem Gemeindeabfall entsorgt werden darf.

Der Benutzer muss das Produkt zu den entsprechenden, von der Gemeindeverwaltung eingerichteten “Wertstoffsammelstellen” bringen oder dem Händler beim Kauf eines neuen Produkts übergeben.

Die getrennte Müllsammlung und anschließende Aufbereitung, Wiederverwertung und Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten unter Verwendung wiederverwerteter Materialien und vermindern die negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit in Folge einer falschen Müllverwaltung.

NOTAS DE USO

No use alimentadores con voltaje superior a 5 V, pueden dañar el reproductor.
No escuche teniendo el volumen alto por mucho tiempo, puede dañar su oído.
Evite colocar el reproductor:

- cerca de campos magnéticos.
- cerca de fuentes de calor, como radiadores y estufas.
- en lugares muy húmedos, como cuartos de baño, piscinas, etc.
- en lugares muy polvorientos.
- en lugares sujetos a fuertes vibraciones.
- coloque el aparato de manera que a sus lados haya siempre suficiente espacio para la libre circulación de aire (por lo menos 5 cm).
- en caso de que penetren líquidos en el interior del aparato, desconecte inmediatamente el enchufe de la toma de corriente y lleve el aparato al centro de asistencia autorizado TREVI más cercano.
- antes de cargar el aparato, compruebe siempre que los cables de alimentación y de conexión estén instalados correctamente.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Para efectuar la limpieza, se aconseja utilizar un paño suave y ligeramente humedecido. Evite el uso de disolventes o sustancias abrasivas.

IMPORTANTE

La buena construcción del aparato garantiza su perfecto funcionamiento durante mucho tiempo. Si se presentase algún inconveniente, es oportuno consultar al Centro de Asistencia autorizado más cercano.
TREVI cultiva una política de investigación y desarrollo continuos. Por consiguiente, los productos pueden presentar características distintas a las descritas.

ADVERTENCIA PARA LA CORRECTA UTILIZACIÓN DE LA BATERÍA RECARGABLE

- recargue la batería a una temperatura de entre 5°C y 35°C.
- no cargue la batería más del tiempo indicado para evitar riesgos de explosión o sobrecalentamiento.
- no cargue la batería durante más de 6 horas.
- un tiempo de recarga superior al tiempo indicado o un período prolongado de inactividad pueden reducir la duración de la batería.
- la batería recargable está sujeta a desgaste y su capacidad disminuye gradualmente.
- para prolongar la duración de la batería, utilícela cuando está totalmente cargada hasta agotarla por completo. Cárguela completamente de nuevo antes de volver a utilizarla. Si se carga una batería no completamente agotada, se reduce su duración. En ese caso, repita el ciclo de carga/descarga completa más veces.
- Evite cargar la batería durante toda la noche.

1 Botón ON / OFF
2 Botón S (FM / SD)
3 Skip - / Anterior
4 Saltar + / Siguiente
5 Play / Pause
6 Pantalla
7 Control de Vol- / Vol +
8 Auriculares de entrada
9 MICRO USB Socket Potencia
10 Ranura SD MICRO
11 0-9 Botones
12 Antena telescópica

CARGA DE LA BATERÍA

En el primer uso del dispositivo , cárguela durante 5 horas.

1 . Conecte el cable USB al MICRO USB Socket Potencia(9) del dispositivo , conecte el otro extremo al puerto USB de la PC o un adaptador de corriente (no incluido) con conexión USB.
2 . Durante la fase de carga, el indicador LED rojo será " con iluminación fija para indicar la fase de carga.
3. Después de cargar el LED rojo indicador se apagará.

ON / OFF

1. Presione y mantenga presionado el interruptor ON / OFF (1), la pantalla se encenderá en la última función (FM / SD micro).
2. Presione y mantenga presionado el interruptor ON / OFF (1), el dispositivo se apagará.

AJUSTE DEL VOLUMEN

Puede ajustar el volumen del dispositivo a través del control de volumen.
1 . Rotar la parte superior (7) para aumentar el volumen del aparato .
2 . Baja (7) para disminuir el volumen .

SELECCIÓN DE FUENTE

Primero pulse la tecla S (2) para entrar en el modo Micro SD / FM RADIO.

FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

1. Pulse el botón S (2) hasta que la pantalla muestre la frecuencia de radio FM.
2. Extienda la antena telescópica (12) para una mejor recepción de las estaciones.

MANUAL DE BÚSQUEDA

Pulse los botones durante unos segundos PASE - (3) y SKIP + (4) para realizar una búsqueda manual de las frecuencias de radio , la búsqueda se detendrá cuando la emisión de un recibo será estéreo.

END SEARCH

Pulse SKIP - (3) y SKIP + (4) para aumentar o disminuir la frecuencia de 0,1 MHz

MEMORIZACIÓN AUTOMÁTICA DE PRESELECCIONES

Para guardar emisoras automáticamente durante 2 segundos , el botón PLAY / PAUSE y automáticamente comienza a escanear .

MEMORIZACIÓN MANUAL DE ESTACIONES

1. Para guardar una emisora de radio pulse el botón PLAY / PAUSE y luego utilice las teclas SKIP-(3) y SKIP + (4) para seleccionar el número de memorización que desee.
2. Confirme la posición pulsando el botón PLAY/PAUSE. La estación de radio se ha guardado en la ubicación elegida. Puede guardar hasta 40 emisoras de radio.
3. Para recuperar un número de emisora preestablecida con el teclado numérico. Por ejemplo, para llamar al número de la estación 12 Pulse el 1 y 2.

Nota: Para obtener la mejor recepción de FM , extienda la antena (12) . Si la recepción no es buena de otro modo tratar de ajustar la longitud de la antena , sin embargo la calidad de la recepción de FM depende del lugar donde se coloca el dispositivo .

La proximidad de los aparatos de TV , lámparas fluorescentes, u otros aparatos puede causar interferencias en la recepción de programas de radio , en este caso eliminado el reproductor de radio .

FUNCIONAMIENTO MICRO SD

1. Inserte la entrada de memoria Micro SD (10) .
2. Primero pulse el botón S (2) hasta que aparezca el elemento SD , espere unos segundos para que las cargas de reproductores externos de todos los archivos .
3. La reproducción se iniciará automáticamente.
4. Para insertar una pausa , pulse una vez el botón PLAY / PAUSE (5) .
5. Para liberar la pausa, pulse el botón PLAY / PAUSE por segunda vez (5) .
6. Para invertir / avance rápidamente escuchando una canción , presione y mantenga presionado el SKIP- (3) y SKIP + (4) .
7. Para cambiar a la reproducción de la pista anterior / siguiente, pulse los SKIP- (3) y SKIP + (4) .
8. Para invocar un número de pista utilizando el teclado numérico. Por ejemplo, para invocar la canción 123 Pulse antes de la 1, luego 2 y luego 3.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Potencia Total: .....1.5W (1 x 1.5W)
Impedancia: ..... 4 Ohm
Alimentación: batería de litio recargable mediante mini USB DC5V
Consumo: 1.5W / Standby <0,5W
Dimensiones: 102x58x21mm

NOTAS SOBRE LA EXTRACCIÓN Y ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS

¡Atención, la operación de extracción y eliminación debe ser realizada exclusivamente por personal técnico especializado!

1. Quite la cubierta de plástico en la parte posterior del gabinete.
2. Retire la batería de su compartimiento.

No eche ningún tipo de batería, una vez agotada, en los residuos domésticos, en el fuego o en el agua. Las baterías agotadas deben ser recicladas o eliminadas en los centros de recogida específicos.

Advertencias para la correcta eliminación del producto.

El símbolo que aparece en el aparato indica que el residuo debe ser objeto de “recogida selectiva” por tanto el producto no se debe eliminar junto con residuos urbanos.
El usuario deberá entregar el producto a los “centros de recogida selectiva” creados por las administraciones municipales o bien al distribuidor cuando adquiera un nuevo producto.
La recogida selectiva del residuo y las sucesivas operaciones de tratamiento, recuperación y eliminación favorecen la fabricación de aparatos con materiales reciclados y limitan los efectos negativos en el medio ambiente y la salud causados por una gestión incorrecta del residuo.
La eliminación abusiva del producto da lugar a la aplicación de sanciones administrativas.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

SI DICHIARA CHE:

L'apparecchio: Digital Radio con Radio FM STEREO marca TREVI modello DR 740 SD risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 agosto 1995, n° 548

Rimini, 6 Marzo 2014

TREVI S.p.A.
Strada Consolare Rimini - San Marino, 62
47924 Rimini
Italy

MADE IN CHINA

TREVI S.p.A.
Strada Consolare Rimini-San Marino, 62 47924 Rimini (RN) Italy Tel. 0541-756420 - Fax 0541-756430
www.trevi.it e-mail: **info@trevi.it**